Percorsi linguistici di tedesco e inglese cofinanziati FSE per insegnanti del Sistema Educativo Trentino - seconda edizione

Approvazione della modulistica e definizione dei termini relativi alla procedura di individuazione e ammissione

Det. n. 204 del 04/11/2016

Approvazione della modulistica e definizione dei termini relativi alla procedura di individuazione e ammissione di insegnanti del sistema educativo trentino ai percorsi linguistici nell''ambito del catalogo di interventi di formazione permanente di lingua tedesca e inglese di cui alla deliberazione n. 1921 dd. 2 novembre 2016

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
Prot. n.
DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE N. 204 DI DATA 04 Novembre 2016
OGGETTO:
Approvazione della modulistica e definizione dei termini relativi alla procedura di individuazione e ammissione di insegnanti del sistema educativo trentino ai percorsi linguistici nell'ambito del catalogo di interventi di formazione permanente di lingua tedesca e inglese di cui alla deliberazione n.
1921 dd. 2 novembre 2016
SERVIZIO ISTRUZIONE E FORMAZIONE DEL SECONDO GRADO, UNIV. E RICERCA
RIFERIMENTO : 2016-S116-00333
Pag 1 di 5
LA DIRIGENTE
- vista la legge provinciale 7 agosto 2006, n. 5 e s.m. recante "Sistema educativo di istruzione e formazione del Trentino";
- vista la legge provinciale di data 16 febbraio 2015, n. 2 recante "Attività della Provincia nell'ambito dell'Unione europea, rapporti interregionali e cooperazione territoriale" in particolare gli art. 18 - 20;
- visto il Regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 17
dicembre 2013, pubblicato nella GUE del 20 dicembre 2013, recante disposizioni comuni sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione, sul Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca e disposizioni generali sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca, e che abroga il regolamento (CE) n. 1083/2006 del Consiglio;
- visto il Regolamento (UE) n. 1304/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 17
dicembre 2013, pubblicato nella GUE del 20 dicembre 2013, relativo al Fondo sociale europeo e che abroga il regolamento (CE) n. 1081/2006 del Consiglio;
- visto l'Accordo di Partenariato Italia (AP) 2014-2020, adottato con decisione della Commissione C (2014) 8021 del 29 ottobre 2014;
- visto il Programma Operativo del Fondo sociale europeo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento, di seguito PO FSE, approvato dalla Commissione europea con decisione del 17
dicembre 2014 C(2014) 9884 e approvato con deliberazione della Giunta provinciale del 29

dicembre 2014, n. 2377;
- visto in particolare l'Asse 3 "ISTRUZIONE E FORMAZIONE" priorità di investimento 10iii "Rafforzare la parità di accesso alla formazione permanente, per tutte le fasce di età nei contesti formali, non formali e informali, aggiornando le conoscenze, le abilità e le competenze della manodopera e promuovendo percorsi di apprendimento flessibili anche tramite l'orientamento del percorso professionale e il riconoscimento delle competenze acquisite" che prevede quale obiettivo specifico l'innalzamento del livello di istruzione della popolazione adulta (obiettivo specifico 10.3) e quindi la formazione linguistica degli insegnanti, non solo di lingua straniera, di tutto il sistema educativo trentino (dal nido d'infanzia all'istruzione e formazione del secondo ciclo) con riferimento all'azione 10.3.4 "Interventi di aggiornamento di docenti, formatori e altre figure di supporto, al fine di favorire la diffusione di metodologie didattiche e approcci funzionali a motivare e coinvolgere l'utenza adulta";
- vista la deliberazione di data 9 febbraio 2015, n. 154 avente ad oggetto "Programmazione dei Fondi strutturali europei 2014-2020: indirizzi alle strutture provinciali coinvolte nell'attuazione dei Programmi Operativi del Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) e del Fondo sociale europeo (FSE)";
- visto il Regolamento di esecuzione dell'articolo 18 della legge provinciale 16 febbraio 2015, n. 2 - "Attività della Provincia nell'ambito dell'Unione europea, rapporti interregionali e cooperazione territoriale" - per l'attuazione dei Programmi operativi 2014-2020 del Fondo sociale europeo e del Fondo europeo di sviluppo regionale, approvato con Decreto del Presidente della Provincia n. 12-26/Leg. di data 14 settembre 2015, e in particolare l'art. 10

comma 4 che prevede la gestione delle operazioni previste dagli avvisi direttamente dall'autorità di gestione in collaborazione con le strutture provinciali di merito;
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1690 di data 6 ottobre 2015 avente ad oggetto "Criteri e modalità per l'attuazione del Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020";
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1462 di data 30 agosto 2016 avente ad oggetto avente ad oggetto "Modifiche e integrazioni dei "Criteri e modalità per l'attuazione del Programma Operativo Ob. 2 Fondo Sociale Europeo 2014-2020" per il periodo di programmazione del Fondo sociale europeo 2014-2020, approvati con deliberazione della Giunta provinciale 6 ottobre 2015, n. 1690";
- visto l'articolo 31 della legge provinciale 30 novembre 1992, n. 23, recante "Principi per la democratizzazione, la semplificazione e la partecipazione all'azione amministrativa provinciale e norme in materia di procedimento amministrativo";
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1899 del 26 ottobre 2015 e s.m. con cui è stato approvato l'Avviso per la presentazione di proposte progettuali relative alla predisposizione di un catalogo di interventi di formazione permanente di lingua tedesca e inglese per gli insegnanti del sistema educativo trentino;
- vista la determinazione della Dirigente del Servizio istruzione e formazione del secondo grado, Università e Ricerca n. 206 di data 15 dicembre 2015 con cui sono stati individuati gli enti formativi per l'attuazione dei percorsi linguistici per le le varie aree territoriali;
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1921 di data 2 novembre 2016 avente ad oggetto "Approvazione dell'Avviso per l'individuazione e l'ammissione di insegnanti del sistema educativo trentino ai percorsi linguistici nell'ambito del catalogo di interventi di formazione permanente di lingua tedesca e inglese - seconda edizione e modifica deliberazione n. 1899 del 26 ottobre 2015";
- considerato che, come previsto dalla citata deliberazione n. 1921 del 2 novembre 2016, è necessario procedere all'approvazione della modulistica e definire i termini temporali richiesti dalla procedura di individuazione ed ammissione ai percorsi linguistici di cui all'Avviso, allegato alla medesima deliberazione;
- ritenuto pertanto di definire i termini per la procedura di individuazione e di ammissione ai percorsi linguistici come da seguente tabella:

PROCEDURA TERMINI

Registrazione, compilazione della domanda di ammissione ai percorsi linguistici, e conferma on line sul sito www.fse.provincia.tn.it (art. 5 dell'Avviso)
dalle ore 13 del 15/11/2016 alle ore 13 del 29/11/2016

Presentazione (consegna a mano o invio tramite servizio postale o posta elettronica o fax) della domanda stampata dal sito www.fse.provincia.tn.it e sottoscritta (art. 5 dell'Avviso)
dalle ore 13 del 15/11/2016 alle ore 17.30 del 29/11/2016
Svolgimento dei test in ingresso (art. 6 dell'Avviso) dal 16/11/2016 al 10/12/2016
Approvazione graduatorie provvisorie partecipanti distinte per lingua, percorso e sede (art. 7 dell'Avviso) entro il 30/12/2016
Approvazione graduatorie definitive partecipanti distinte per entro il 27/01/2017

lingua, percorso e sede (art. 7 dell'Avviso)
- ritenuto pertanto di approvare con il presente provvedimento la seguente modulistica:
a) domanda di ammissione ai percorsi linguistici da parte degli insegnanti DIPENDENTI PROVINCIALI (insegnanti delle scuole dell'infanzia provinciali e delle istituzioni scolastiche e formative provinciali) di cui al facsimile allegato 1);
b) domanda di ammissione ai percorsi linguistici da parte degli insegnanti NON DIPENDENTI PROVINCIALI (educatori dei nidi d'infanzia, insegnanti delle scuole dell'infanzia equiparate e delle istituzioni scolastiche e formative paritarie) di cui al facsimile allegato 2);
c) nota di impegno da allegare alla domanda di ammissione ai percorsi linguistici, di cui al facsimile allegato 3);
Tutto ciò premesso Determina 1. di approvare la modulistica di cui agli allegati 1), 2), e 3) parti integranti e sostanziali del presente provvedimento;
2. di approvare, come indicato nelle premesse, i seguenti termini relativi alla procedura di individuazione ed ammissione degli insegnanti ai percorsi linguistici:
PROCEDURA TERMINI
Registrazione, compilazione della domanda di ammissione ai percorsi linguistici, e conferma on line sul sito www.fse.provincia.tn.it (art. 5 dell'Avviso)
dalle ore 13 del 15/11/2016 alle ore 13 del 29/11/2016
Presentazione (consegna a mano o invio tramite servizio postale o posta elettronica o fax) della domanda stampata dal sito www.fse.provincia.tn.it e sottoscritta (art. 5 dell'Avviso)
dalle ore 13 del 15/11/2016 alle ore 17.30 del 29/11/2016
Svolgimento dei test in ingresso (art. 6 dell'Avviso) dal 16/11/2016 al 10/12/2016
Approvazione graduatorie provvisorie partecipanti distinte per lingua, percorso e sede (art. 7 dell'Avviso) entro il 30/12/2016
Approvazione graduatorie definitive partecipanti distinte per lingua, percorso e sede (art. 7 dell'Avviso) entro il 27/01/2017
3. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa.
 SAG
001 Allegato 3
002 Allegato 2
003 Allegato 1
Elenco degli allegati parte integrante p. IL DIRIGENTE
Carla Strumendo
Codice modulo:

Modulo certificato ai sensi dellart.9, comma 4, della l.p.23/1992 e approvato con determinazione del dirigente del Servizio istruzione e formazione del secondo grado, Università e Ricerca n. di data
1
All. 3) Nota di impegno

Esente da bollo ai sensi del DPR 642/72

Alla PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
Servizio Istruzione e formazione del secondo grado,
Università e ricerca Presso Struttura Multifunzionale Territoriale Via Pranzelores, 69
38121 TRENTO

ALLEGATO ALLA DOMANDA DI AMMISSIONE AI PERCORSI FORMATIVI LINGUISTICI
DI LINGUA INGLESE O TEDESCA seconda edizione
Piano Trentino Trilingue deliberazione n. 21 del 24 gennaio 2014 e deliberazione della Giunta provinciale n. 2055 del 29 novembre 2014

Il/la sottoscritto/a_____
(cognome e nome del/della richiedente)
nato/a a _____ (provincia _____) il giorno ___/___/_____
(Comune o Stato estero di nascita) (sigla)

AI FINI DELLAMMISSIONE AL PERCORSO LINGUISTICO
- di lingua (barrare la casella che interessa):
INGLESE
TEDESCA

COMUNICA

1. di essere a conoscenza che liscrizione al percorso linguistico vincola alla realizzazione delle attività al termine del percorso frequentato, come previsto allarticolo 11 (Impegni previsti per gli insegnanti ed educatori) dellAvviso per lindividuazione e ammissione di insegnanti del sistema educativo trentino ai percorsi linguistici nellambito del catalogo di interventi di formazione permanente di lingua tedesca e inglese - seconda edizione (approvato con deliberazione n. 1921 del 2 novembre 2016 e pubblicato su www.vivoscuola.it/trentino-trilingue);

2. di impegnarsi ad attuare quanto previsto al citato articolo 11 in base al percorso linguistico che sarà frequentato;

con il sostegno finanziario dellUnione europea - Fondo sociale europeo,
dello Stato italiano e della Provincia autonoma di Trento
www.fse.provincia.tn.it
Codice modulo:

Modulo certificato ai sensi dellart.9, comma 4, della l.p.23/1992 e approvato con determinazione del dirigente del Servizio istruzione e formazione del secondo grado, Università e Ricerca n. di data
2
3. di essere altresì a conoscenza che, nel caso di mancato rispetto di quanto previsto allarticolo 11 del suddetto Avviso, il/la sottoscritto/a non potrà più accedere ad alcuna iniziativa allinterno del piano Trentino Trilingue per i successivi 36 mesi.

_____ _____ _____

(luogo) (data) (firma dellinteressato)

*VISTO: IL DIRIGENTE SCOLASTICO/DIRETTORE/LEGALE RAPPRESENTANTE

_____

4. (se linsegnante ha frequentato e concluso uno dei percorsi linguistici della prima edizione) di confermare gli impegni assunti ai sensi dallart. 11 dellAvviso approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 2329 del 18 dicembre 2015. Le attività previste in base al percorso linguistico già frequentato (prima edizione) saranno realizzate durante il corrente anno educativo/ scolastico/ formativo 2016/17.

_____ _____ _____
(luogo) (data) (firma dellinteressato)

*Con lapposizione della firma il Dirigente/Direttore/Legale Rappresentante conferma la coerenza del percorso linguistico scelto dallinsegnante con la programmazione scolastica per lattuazione del Piano Trentino Trilingue di cui alla deliberazione n. 2055 del 29 novembre 2014.

Codice modulo:
Modulo certificato ai sensi dellart.9, comma 4, della l.p.23/1992 e approvato con determinazione del dirigente del Servizio istruzione e formazione del secondo grado, Università e Ricerca n. di data

All. 2) Dipendenti non provinciali (nidi, sc. infanzia equiparate e ist. paritari)

A cura dellufficio ricevente - data

.
- ora

- AT

. n.

.
- inserita a sistema

DOMANDA DI AMMISSIONE AI PERCORSI FORMATIVI
LINGUISTICI DI LINGUA INGLESE O TEDESCA FSE

I l / l a s o t t o s c r i t t o / a
COGNOME

NOME

..

- SESSO: M F

- CODICE FISCALE ----------

- NATO/A A

(PROVINCIA

) IL GIORNO .
../

/

Comune o Stato estero di nascita sigla
- RESIDENTE A

.

. (PROVINCIA

)
Comune di residenza CAP sigla
VIA

N.

.

- DOMICILIATO A

.

. (PROVINCIA

..)
se il domicilio è diverso dalla residenza CAP sigla
- CON CITTADINANZA: ITALIANA DI ALTRO PAESE (specificare)

.
.

VIA

N.

.

- E CON SECONDA CITTADINANZA (eventuale)

- N. TELEFONO _____/_____ N. CELLULARE _____

- INDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA
(EMAIL)_____

- INDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA CERTIFICATA - PEC (facoltativo)

- IN POSSESSO DEL SEGUENTE TITOLO DI STUDIO (barrare solo la casella del titolo di studio di grado più elevato):
03 Titolo di istruzione secondaria di II grado (scolastica o formazione professionale) che non permette laccesso alluniversità (qualifica di istituto professionale, licenza di maestro d'arte, abilitazione all'insegnamento nella scuola materna, attestato di qualifica professionale e diploma professionale di Tecnico (FP), qualifica professionale regionale di I livello (post-obbligo, durata => 2 anni)
04 Diploma di istruzione secondaria di II grado che permette laccesso alluniversità
05 Qualifica professionale regionale/provinciale post diploma, certificato di specializzazione tecnica superiore (IFTS)
06 Diploma di tecnico superiore (ITS)
07 Laurea di primo livello (triennale), diploma universitario, diploma accademico di I livello (AFAM)
08 Laurea magistrale/specialistica di II livello, diploma di laurea del vecchio ordinamento (4-6 anni), diploma accademico di II livello (AFAM o di Conservatorio, Accademia di Belle Arti, Accademia d'arte drammatica o di danza, ISIAE vecchio ordinamento)
09 Titolo di dottore di ricerca
- CON LA SEGUENTE CONDIZIONE SUL MERCATO DEL LAVORO:
02 Occupato
con il sostegno finanziario dellUnione europea - Fondo sociale europeo,
dello Stato italiano e della Provincia autonoma di Trento
www.fse.provincia.tn.it
Codice modulo:
Modulo certificato ai sensi dellart.9, comma 4, della l.p.23/1992 e approvato con determinazione del dirigente del Servizio istruzione e formazione del secondo grado, Università e Ricerca n. di data

- CON LA SEGUENTE SITUAZIONE FAMILIARE (barrare una sola casella):
04 Appartenente a famiglia con un GENITORE
SOLO, LAVORATORE E CON FIGLI A CARICO
(senza altri componenti adulti nel nucleo)
Appartenente a famiglia formata da un singolo adulto maggiorenne occupato e con figli a carico, ossia figli fino a 17 anni di età oppure tra i 18 e i 24 anni inattivi che vivono con il genitore.
97 Non rientrante nella situazione di cui sopra
- CON LA SEGUENTE SITUAZIONE ABITATIVA (barrare una sola casella):
12 Senza dimora o colpito da esclusione abitativa Persona che vive in una delle seguenti quattro condizioni:
1. Senzatetto (persone che vivono dove capita e persone in alloggi di emergenza)
2. Esclusione abitativa (persone che vivono in alloggi per i senzatetto,
nei rifugi delle donne, in alloggi per gli immigrati, persone che sono state dimesse dagli istituti e persone che beneficiano di un sostegno di lungo periodo perché senzatetto)
3. Alloggio insicuro (persone che vivono in situazioni di locazioni a rischio, sotto la minaccia di sfratto o di violenza)
4. Abitazione inadeguata (persone che vivono in alloggi non idonei,
abitazioni non convenzionali, ad esempio in roulotte senza un adeguato accesso ai servizi pubblici come lacqua, l'elettricità, il gas o in situazioni di estremo sovraffollamento)
98 Non rientrante nella situazione di cui sopra
- CHE STA ATTUALMENTE PARTECIPANDO A ULTERIORI PERCORSI DI STUDIO (ISTRUZIONE FORMALE) O DI FORMAZIONE
(APPRENDIMENTO PERMANENTE, FORMAZIONE CONTINUA, FORMAZIONE PROFESSIONALE, ECC
):
Sì NO

CHIEDE

DI ESSERE AMMESSA/O AL PERCORSO LINGUISTICO:

- DI LINGUA
(barrare la casella che interessa):
INGLESE
TEDESCA

E segnala a tal fine la seguente area territoriale di svolgimento del corso (scegliere la casella che interessa):
o Trento o Rovereto o Borgo Valsugana o Cles o Cavalese o Tione
Nel caso in cui non vi fosse disponibilità nellarea territoriale scelta si segnala altresì la seguente area territoriale (indicare solo se interessato/a):
o Trento o Rovereto o Borgo Valsugana o Cles o Cavalese o Tione
SI IMPEGNA

A COLLABORARE CON LAMMINISTRAZIONE ALLO SCOPO DI CONSENTIRE LA VALUTAZIONE DEI RISULTATI DEL PROGRAMMA
OPERATIVO FSE, REALIZZATA ANCHE ATTRAVERSO LA VALORIZZAZIONE DEGLI INDICATORI DI RISULTATO PREVISTI DAL
REGOLAMENTO (UE) N. 1304/2013 RISPONDENDO DUE BREVI QUESTIONARI: IL PRIMO SOMMINISTRATO ALLA CONCLUSIONE DEL
PERCORSO E IL SECONDO DOPO 6 MESI DALLA SUA CONCLUSIONE, SECONDO LE INDICAZIONI CHE SARANNO FORNITE
DALLAMMINISTRAZIONE TRAMITE COMUNICAZIONE ALLINDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA E/O AI RECAPITI TELEFONICI INDICATI

NELLA PRESENTE DOMANDA.
Codice modulo:
Modulo certificato ai sensi dellart.9, comma 4, della l.p.23/1992 e approvato con determinazione del dirigente del Servizio istruzione e formazione del secondo grado, Università e Ricerca n. di data

A tal fine, ai sensi degli articoli 46 e 47 del d.P.R. n. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'articolo 76 del d.P.R. 28 dicembre 2000, n.
445, nonché della decadenza dai benefici conseguenti al provvedimento eventualmente emanato sulla base della dichiarazione non veritiera, qualora dal controllo effettuato emerga la non veridicità di taluna delle dichiarazioni rese (art. 75 d.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445)

DICHIARA

- di essere educatore/insegnante del Sistema educativo trentino in servizio nellanno scolastico 2016/17 di: (barrare la casella che interessa)

nido infanzia a titolarità pubblica scuola infanzia equiparata scuola primaria paritaria scuola secondaria di primo grado paritaria scuola secondaria di secondo grado paritaria istituzione formativa paritaria
- con contratto (barrare la casella che interessa):
a tempo indeterminato a tempo determinato fino al termine delle lezioni, fino al 30/6/2017 o fino al 31/8/2017 (per insegnanti del primo e secondo ciclo)
annuale fino al termine dellanno educativo/scolastico (per educatori nidi e insegnanti scuole dinfanzia)

- presso nido dinfanzia/scuola/istituto della provincia di Trento: _____

- (per gli insegnanti del primo e secondo ciclo) disciplina insegnata nellanno scolastico in corso:
_____

- (solo per insegnanti a tempo determinato del primo e secondo ciclo) di essere in possesso della/e seguente/i abilitazione/i allinsegnamento:_____ (indicare la tipologia, il luogo, la data di conseguimento e la votazione) SI NO (NO in quanto docente dellarea tecnico professionale degli istituti formativi)

COMUNICA

A) SOLO PER INSEGNANTI ISCRITTI ALLA PRIMA EDIZIONE DEI PERCORSI (AVVISO APPROVATO
CON DELIBERAZIONE DELLA G.P. N. 2329 DEL 18 DICEMBRE 2015):

- di aver frequentato e concluso nel 2016 il percorso linguistico di livello _____
(lamministrazione valuterà dufficio tutti i dati necessari per linserimento nel livello successivo)

- di aver svolto/che dovrà svolgere lesame di certificazione linguistica SI NO

B) PER INSEGNANTI NUOVI CANDIDATI PER LA FREQUENZA DEI PERCORSI LINGUISTICI:

- di avere presentato la scheda di iscrizione allente formatore nella prima edizione dei percorsi linguistici, ma di non aver potuto frequentare a causa della mancanza del numero minimo di iscritti o per maternità SI NO

Codice modulo:
Modulo certificato ai sensi dellart.9, comma 4, della l.p.23/1992 e approvato con determinazione del dirigente del Servizio istruzione e formazione del secondo grado, Università e Ricerca n. di data

- di frequentare o aver frequentato con esito positivo i corsi CLIL di IPRASE per la lingua scelta a partire dallanno scolastico 2014/15 (ai sensi della delibera G.P. n. 296 dd. 2/3/2015) SI NO

- di essere stato sottoposto ad inizio 2016 a valutazione in ingresso con esito positivo da parte dellente British Institutes per lammissione ai percorsi linguistici della prima edizione SI NO

- di essere in possesso di certificazione linguistica/attestato bilinguismo per la lingua _____ pari al livello _____ conseguita/o in data _____(DA ALLEGARE ALLA COPIA CARTACEA DELLA DOMANDA) SI NO

- (solo per insegnanti che hanno risposto SI in almeno una delle sopra indicate situazioni) di voler essere sottoposto a test in ingresso per linserimento nel percorso linguistico idoneo SI NO
(se la risposta è NO:
- per chi ha frequentato i corsi CLIL di IPRASE per la lingua scelta a partire dal 2014/15 (delibera n. 296/2015) sarà
tenuto valido il livello in ingresso B1 per gli insegnanti della scuola primaria e B2 per gli insegnanti del secondo ciclo;
- per chi è stato sottoposto alla valutazione in ingresso per lammissione alla prima edizione dei percorsi linguistici sarà
tenuto valido il livello verificato dallAmministrazione ad inizio 2016 tramite lente British Institutes di Trento;
- per chi è in possesso di certificazione linguistica/attestato di bilinguismo sarà tenuto valido il livello ivi attestato.
Se la risposta è SI sarà tenuto valido l'esito della nuova valutazione per linserimento nel percorso linguistico, anche se inferiore rispetto ad eventuale precedente valutazione)

- di aver frequentato con esito positivo i corsi di specializzazione in metodologia CLIL per la lingua scelta presso l'Università degli Studi di Trento con esito positivo a partire dall'a.s. 2011/2012 SI NO

- di essere impegnato nella realizzazione di progetti di accostamento dei bambini alle lingue approvati dalla Struttura di appartenenza (solo nidi e scuola infanzia) SI NO

- di essere a conoscenza dei contenuti del bando pubblicato su www.vivoscuola.it e su www.fse.provincia.tn.it ed, in particolare degli impegni indicati al punto 11 dellAvviso. A tal fine allega alla presente la nota di impegno.

Informativa ai sensi del decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali", art. 13.

Con la presente desideriamo informarLa che il decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196, prevede la tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali. Secondo la normativa indicata, tale trattamento sarà improntato al principio di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti. Ai sensi dell'articolo 13 del decreto citato pertanto La informiamo che:
- il trattamento dei dati è effettuato in base a quanto previsto dallart. 5 e dallAllegato I del regolamento (UE)

n. 1304/2013 per garantire il rispetto degli specifici adempimenti previsti dalla normativa europea relativi ai destinatari degli interventi cofinanziati dal FSE, nonché
per la realizzazione di valutazioni e indagini statistiche sui destinatari degli interventi del Programma operativo FSE;
- il trattamento sarà effettuato con supporto cartaceo e/o tramite la registrazione in banche dati informatizzate;
- il conferimento dei dati è obbligatorio per dar corso alla procedura di iscrizione agli interventi del Programma operativo FSE;
- i dati sono comunicati ad altri soggetti istituzionali previsti dalla specifica normativa (Commissione europea, Ministeri competenti, organi giudiziari ecc.) e loro incaricati;
- i dati identificativi necessari per dar corso alla procedura potranno essere oggetto di diffusione, anche via internet, secondo le norme che regolano la pubblicità degli atti amministrativi;
- titolare del trattamento è la Provincia autonoma di Trento, con sede in piazza Dante 15, 38122, Trento;
- responsabile del trattamento è il dirigente del Servizio Europa, che si avvale di propri incaricati;
- responsabili esterni del trattamento sono le società incaricate della raccolta delle domande, gestione della banca dati e dei controlli;
- in ogni momento potranno essere esercitati nei confronti del titolare del trattamento i diritti di cui allart. 7 del d.lgs. 196/2003, ossia chiedere conferma dell'esistenza o meno dei dati trattati e di conoscerne il contenuto e l'origine, verificarne l'esattezza o chiederne l'integrazione o l'aggiornamento o la rettifica. Si ha inoltre il diritto di chiedere la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, nonché di opporsi in ogni caso, per motivi legittimi, al loro trattamento. Le richieste, anche relative all'identità dei responsabili esterni del trattamento, possono essere indirizzate al Servizio Europa, via Gilli 4, 38121, Trento,
all'attenzione del dirigente, Responsabile del trattamento dei dati personali.

La domanda deve essere compilata in ogni sua parte.

_____ _____ _____
luogo data firma del/la richiedente
Riservato allUfficio
Ai sensi dellart. 38 del d.P.R. n. 445/2000 la presente dichiarazione è stata:
sottoscritta, previa identificazione del dichiarante, in presenza del dipendente addetto

sottoscritta e presentata unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del dichiarante.

Codice identificativo della domanda:

Codice modulo:
Modulo certificato ai sensi dellart.9, comma 4, della l.p.23/1992 e approvato con determinazione del dirigente del Servizio istruzione e formazione del secondo grado, Università e Ricerca n. di data

DOMANDA DI AMMISSIONE AI PERCORSI FSE

Sezione contenente dati sensibili

Ai fini delladempimento degli obblighi di monitoraggio e valutazione stabiliti dal regolamento (UE) n. 1304/2013,

lAmministrazione è tenuta a richiedere ai destinatari degli interventi FSE alcuni dati personali sensibili allo scopo di consentire alla Commissione europea di valutare il sostegno fornito dal Fondo sociale europeo nei confronti di alcune specifiche categorie di persone.

E OBBLIGATORIO COMPILARE LA SEZIONE A) OPPURE LA SEZIONE B): se non si intendono fornire i dati previsti nella sezione A), è obbligatorio sottoscrivere la dichiarazione contenuta nella sezione B).
In ogni caso i dati raccolti sono resi pubblici solo in forma anonima e aggregata.

SEZIONE A)

IL/LA RICHIEDENTE È:
- MIGRANTE O PERSONA DI ORIGINE STRANIERA O APPARTENENTE A UNA MINORANZA (COMPRESE LE
COMUNITÀ EMARGINATE COME I ROM)
Migrante: persona originaria di un Paese diverso dallItalia che si stabilisce in Italia per almeno 12 mesi oppure per un periodo inferiore in caso di studio o lavoro stagionale;
Persona di origine straniera: persona i cui genitori sono entrambi nati in un paese diverso dallItalia;
Appartenente a una minoranza: persona che appartiene ad una minoranza linguistica, etnica, autoctona o nazionale, compresi i ROM

- SÌ - NO
- PERSONA DISABILE
Persona riconosciuta come disabile secondo la normativa settoriale
- SÌ - NO

- ALTRA PERSONA SVANTAGGIATA
Tossicodipendente/ex tossicodipendente o detenuto/ex detenuto o vittima di violenza, di tratta e grave sfruttamento
- SÌ - NO

OPPURE

SEZIONE B)

IL SOTTOSCRITTO

..
NON INTENDE FORNIRE ALLAMMINISTRAZIONE I DATI SENSIBILI RICHIESTI NELLA SEZIONE A) DI CUI SOPRA.

_____ , ____/____/_____, _____
luogo data firma del/la richiedente

I
nformativa ai sensi del decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali", art. 13:

Con la presente desideriamo informarLa che il decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196, prevede la tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali. Secondo la normativa indicata, tale trattamento sarà improntato al principio di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti. Ai sensi dell'articolo 13 del decreto citato pertanto La informiamo che:
- il trattamento dei dati è effettuato in base a quanto previsto dallart. 5 e dallAllegato I del regolamento (UE) n. 1304/2013 per garantire il rispetto degli specifici adempimenti previsti dalla normativa europea relativi ai destinatari degli interventi cofinanziati dal FSE, nonché per la realizzazione di valutazioni e indagini statistiche sui destinatari degli interventi del Programma operativo FSE;
- il trattamento sarà effettuato con supporto cartaceo e/o tramite la registrazione in banche dati informatizzate;
- il conferimento dei dati della sezione A) ha natura facoltativa ma, in caso di rifiuto a fornire tali informazioni, è obbligatoria la compilazione e la sottoscrizione della sezione B);
- i dati potranno essere comunicati ad altri soggetti istituzionali previsti dalla specifica normativa e loro incaricati;
- i dati sono resi pubblici solo in forma anonima e aggregata;
- titolare del trattamento è la Provincia autonoma di Trento, con sede in piazza Dante 15, 38122, Trento;
- responsabile del trattamento è il dirigente del Servizio Europa, che si avvale di propri incaricati;
- responsabili esterni del trattamento sono le società incaricate della raccolta delle domande, gestione della banca dati e dei controlli;
- in ogni momento potranno essere esercitati nei confronti del titolare del trattamento i diritti di cui allart. 7 d.lgs.196/2003, ossia chiedere conferma dell'esistenza o meno dei dati trattati e di conoscerne il contenuto e l'origine, verificarne l'esattezza o chiederne l'integrazione o l'aggiornamento o la rettifica. Si ha inoltre il diritto di chiedere la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, nonché di opporsi in ogni caso, per motivi legittimi, al loro trattamento. Le richieste, anche relative all'identità dei responsabili esterni del trattamento, possono essere indirizzate al Servizio Europa, via Gilli 4, 38121, Trento, all'attenzione del dirigente, Responsabile del trattamento dei dati personali.

Riservato allUfficio - Codice identificativo della domanda:

.

con il sostegno finanziario dellUnione europea - Fondo sociale europeo,
dello Stato italiano e della Provincia autonoma di Trento
Codice modulo:
Modulo certificato ai sensi dellart.9, comma 4, della l.p.23/1992 e approvato con determinazione del dirigente del Servizio istruzione e formazione del secondo grado, Università e Ricerca n. di data

QUESTIONARIO SU

Informazione e comunicazione

Si prega cortesemente di compilare il presente questionario

1. Di quali tra i seguenti argomenti ha sentito parlare?
Sì No Strategia Europa 2020 per una crescita intelligente, sostenibile e inclusiva Politica di coesione economica, sociale e territoriale dellUnione europea Fondi strutturali europei Fondo sociale europeo (FSE) Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR)

2. Era a conoscenza dellesistenza del documento denominato Programma Operativo FSE 2014-2020, che delinea la strategia e le attività da realizzare in Trentino con il contributo del Fondo sociale europeo?
Sì No

3. Sapeva che il costo del progetto a cui chiede di partecipare è sostenuto dallUnione europea Fondo sociale europeo, dallo Stato italiano e dalla Provincia autonoma di Trento?
Sì No

4. Il Fondo sociale europeo è il principale strumento dellUnione europea per sostenere loccupazione, migliorare la qualità del lavoro e delleducazione e formazione professionale, nonché per promuovere linclusione sociale.
Secondo la Sua opinione, quanto è rilevante il ruolo del FSE in Trentino? (Barrare uno dei valori da 1 a 5 della seguente scala)

-
Del tutto irrilevante Assolutamente rilevante

5. Come valuta la qualità dei seguenti aspetti? (Barrare uno dei valori da 1 a 5 delle scale sotto riportate)

Pessima Ottima Non so informazioni ricevute in merito al progetto a cui chiede di partecipare -
informazioni contenute nel sito www.fse.provincia.tn.it - dedicato al FSE
in Trentino -
servizio offerto dalla Struttura Multifunzionale Territoriale Ad Personam -

6. Ritiene che dovrebbe essere data maggiore informazione in merito alle opportunità offerte e ai principali risultati ottenuti in Trentino grazie al contributo del Programma operativo FSE?
Sì No, è già sufficiente Non so

con il sostegno finanziario dellUnione europea - Fondo sociale europeo,
dello Stato italiano e della Provincia autonoma di Trento
Codice modulo:
Modulo certificato ai sensi dellart.9, comma 4, della l.p.23/1992 e approvato con determinazione del dirigente del Servizio istruzione e formazione del secondo grado, Università e Ricerca n. di data

All. 1) Dipendenti provinciali

A cura dellufficio ricevente - data

.
- ora

- AT

. n.

.
- inserita a sistema

DOMANDA DI AMMISSIONE AI PERCORSI FORMATIVI
LINGUISTICI DI LINGUA INGLESE O TEDESCA FSE

I l / l a s o t t o s c r i t t o / a
COGNOME

NOME

..

- SESSO: M F

- CODICE FISCALE ----------

- NATO/A A

(PROVINCIA

) IL GIORNO .
../

/

Comune o Stato estero di nascita sigla
- RESIDENTE A

.

. (PROVINCIA

)
Comune di residenza CAP sigla
VIA

N.

.

-
DOMICILIATO A

.

. (PROVINCIA

..)
se il domicilio è diverso dalla residenza CAP sigla
VIA

N.

.

- CON CITTADINANZA: ITALIANA DI ALTRO PAESE (specificare)

.
.

- E CON SECONDA CITTADINANZA (eventuale)

- N. TELEFONO _____/_____ N. CELLULARE _____

- INDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA
(EMAIL)_____

- INDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA CERTIFICATA - PEC (facoltativo)

- IN POSSESSO DEL SEGUENTE TITOLO DI STUDIO (barrare solo la casella del titolo di studio di grado più elevato):
03 Titolo di istruzione secondaria di II grado (scolastica o formazione professionale) che non permette laccesso alluniversità (qualifica di istituto professionale, licenza di maestro d'arte, abilitazione all'insegnamento nella scuola materna, attestato di qualifica professionale e diploma professionale di Tecnico (FP), qualifica professionale regionale di I livello (post-obbligo, durata => 2 anni)
04 Diploma di istruzione secondaria di II grado che permette laccesso alluniversità
05 Qualifica professionale regionale/provinciale post diploma, certificato di specializzazione tecnica superiore (IFTS)
06 Diploma di tecnico superiore (ITS)
07 Laurea di primo livello (triennale), diploma universitario, diploma accademico di I livello (AFAM)
08 Laurea magistrale/specialistica di II livello, diploma di laurea del vecchio ordinamento (4-6 anni), diploma accademico di II livello (AFAM o di Conservatorio, Accademia di Belle Arti, Accademia d'arte drammatica o di danza, ISIAE vecchio ordinamento)
09 Titolo di dottore di ricerca
- CON LA SEGUENTE CONDIZIONE SUL MERCATO DEL LAVORO:
02 Occupato

con il sostegno finanziario dellUnione europea - Fondo sociale europeo,
dello Stato italiano e della Provincia autonoma di Trento
www.fse.provincia.tn.it
Codice modulo:
Modulo certificato ai sensi dellart.9, comma 4, della l.p.23/1992 e approvato con determinazione del dirigente del Servizio istruzione e formazione del secondo grado, Università e Ricerca n. di data

- CON LA SEGUENTE SITUAZIONE FAMILIARE (barrare una sola casella):
04 Appartenente a famiglia con un GENITORE
SOLO, LAVORATORE E CON FIGLI A CARICO
(senza altri componenti adulti nel nucleo)
Appartenente a famiglia formata da un singolo adulto maggiorenne occupato e con figli a carico, ossia figli fino a 17 anni di età oppure tra i 18 e i 24 anni inattivi che vivono con il genitore.
97 Non rientrante nella situazione di cui sopra
- CON LA SEGUENTE SITUAZIONE ABITATIVA (barrare una sola casella):
12 Senza dimora o colpito da esclusione abitativa Persona che vive in una delle seguenti quattro condizioni:
1. Senzatetto (persone che vivono dove capita e persone in alloggi di emergenza)
2. Esclusione abitativa (persone che vivono in alloggi per i senzatetto,
nei rifugi delle donne, in alloggi per gli immigrati, persone che sono state dimesse dagli istituti e persone che beneficiano di un sostegno di lungo periodo perché senzatetto)
3. Alloggio insicuro (persone che vivono in situazioni di locazioni a rischio, sotto la minaccia di sfratto o di violenza)
4. Abitazione inadeguata (persone che vivono in alloggi non idonei,
abitazioni non convenzionali, ad esempio in roulotte senza un adeguato accesso ai servizi pubblici come lacqua, l'elettricità, il gas o in situazioni di estremo sovraffollamento)
98 Non rientrante nella situazione di cui sopra
- CHE STA ATTUALMENTE PARTECIPANDO A ULTERIORI PERCORSI DI STUDIO (ISTRUZIONE FORMALE) O DI FORMAZIONE
(APPRENDIMENTO PERMANENTE, FORMAZIONE CONTINUA, FORMAZIONE PROFESSIONALE, ECC
):
Sì NO

CHIEDE

DI ESSERE AMMESSA/O AL PERCORSO LINGUISTICO:

- DI LINGUA
(barrare la casella che interessa):
INGLESE
TEDESCA

E segnala a tal fine la seguente area territoriale di svolgimento del corso (scegliere la casella che interessa):
o Trento o Rovereto o Borgo Valsugana o Cles o Cavalese o Tione
Nel caso in cui non vi fosse disponibilità nellarea territoriale scelta si segnala altresì la seguente area territoriale (indicare solo se interessato/a):
o Trento o Rovereto o Borgo Valsugana o Cles o Cavalese o Tione
SI IMPEGNA

A COLLABORARE CON LAMMINISTRAZIONE ALLO SCOPO DI CONSENTIRE LA

VALUTAZIONE DEI RISULTATI DEL PROGRAMMA
OPERATIVO FSE, REALIZZATA ANCHE ATTRAVERSO LA VALORIZZAZIONE DEGLI INDICATORI DI RISULTATO PREVISTI DAL
REGOLAMENTO (UE) N. 1304/2013 RISPONDENDO DUE BREVI QUESTIONARI: IL PRIMO SOMMINISTRATO ALLA CONCLUSIONE DEL
PERCORSO E IL SECONDO DOPO 6 MESI DALLA SUA CONCLUSIONE, SECONDO LE INDICAZIONI CHE SARANNO FORNITE
DALLAMMINISTRAZIONE TRAMITE COMUNICAZIONE ALLINDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA E/O AI RECAPITI TELEFONICI INDICATI
NELLA PRESENTE DOMANDA.
Codice modulo:
Modulo certificato ai sensi dellart.9, comma 4, della l.p.23/1992 e approvato con determinazione del dirigente del Servizio istruzione e formazione del secondo grado, Università e Ricerca n. di data

A tal fine, ai sensi degli articoli 46 e 47 del d.P.R. n. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'articolo 76 del d.P.R. 28 dicembre 2000, n.
445, nonché della decadenza dai benefici conseguenti al provvedimento eventualmente emanato sulla base della dichiarazione non veritiera, qualora dal controllo effettuato emerga la non veridicità di taluna delle dichiarazioni rese (art. 75 d.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445)

DICHIARA

- (solo per insegnanti a tempo determinato del primo e secondo ciclo) di essere in possesso della/e seguente/i abilitazione/i allinsegnamento_____ (indicare la tipologia, il luogo, la data di conseguimento e la votazione) SI NO (NO in quanto docente dellarea tecnico professionale degli istituti formativi)

COMUNICA
- di essere insegnante del Sistema educativo trentino in servizio nellanno scolastico 2016/17 di: (barrare la casella che interessa)
scuola infanzia provinciale scuola primaria provinciale scuola secondaria di primo grado provinciale scuola secondaria di secondo grado provinciale istituto formativo provinciale
- con contratto (barrare la casella che interessa):
a tempo indeterminato a tempo determinato fino al termine delle lezioni, fino al 30/6/2017 o fino al 31/8/2017 ed inserito nelle graduatorie provinciali per titoli (per insegnanti del primo e secondo ciclo)
a tempo determinato fino al termine delle lezioni, fino al 30/6/2017 o fino al 31/8/2017 ed inserito nelle graduatorie distituto (per insegnanti del primo e secondo ciclo)
annuale fino al termine dellanno scolastico (per insegnanti scuola dinfanzia)
fino al termine delle lezioni, fino al 30/6/2017 o fino al 31/8/2017 (per insegnanti degli istituti formativi provinciali)

- presso la scuola/istituto della provincia di Trento _____

- disciplina insegnata nellanno scolastico in corso (solo per gli insegnanti del primo e secondo ciclo; per gli insegnanti di scuola primaria indicare scuola comune o posto lingua concorso 2015)
_____

COMUNICA INOLTRE

A) SOLO PER INSEGNANTI ISCRITTI ALLA PRIMA EDIZIONE DEI PERCORSI (AVVISO APPROVATO
CON DELIBERAZIONE DELLA G.P. N. 2329 DEL 18 DICEMBRE 2015):

- di aver frequentato e concluso nel 2016 il percorso linguistico di livello _____
(lamministrazione valuterà dufficio tutti i dati necessari per linserimento nel livello successivo)

- di aver svolto/che dovrà svolgere lesame di certificazione linguistica SI NO

Codice modulo:
Modulo certificato ai sensi dellart.9, comma 4, della l.p.23/1992 e approvato con determinazione del dirigente del Servizio istruzione e formazione del secondo grado, Università e Ricerca n. di data

B) PER INSEGNANTI NUOVI CANDIDATI PER LA FREQUENZA DEI PERCORSI LINGUISTICI:

- di avere presentato la scheda di iscrizione allente formatore nella prima edizione dei percorsi linguistici, ma di non aver potuto frequentare a causa della mancanza del numero minimo di iscritti o per maternità SI NO

- di frequentare o aver frequentato con esito positivo i corsi CLIL di IPRASE per la lingua scelta a partire dallanno scolastico 2014/15 (ai sensi della delibera G.P. n. 296 dd. 2/3/2015) SI NO

- di essere stato sottoposto ad inizio 2016 a valutazione in ingresso con esito positivo da parte dellente British Institutes per lammissione ai percorsi linguistici della prima edizione SI NO

- di essere in possesso di certificazione linguistica/attestato bilinguismo per la lingua _____ pari al livello _____ conseguita in data _____(DA ALLEGARE ALLA COPIA CARTACEA
DELLA DOMANDA) SI NO

- (solo per insegnanti che hanno risposto SI in almeno una delle sopra indicate situazioni) di voler essere sottoposto a test in ingresso per linserimento nel percorso linguistico idoneo SI NO
(se la risposta è NO:
- per chi ha frequentato i corsi CLIL di IPRASE per la lingua scelta a partire dal 2014/15 (delibera n. 296/2015) sarà
tenuto valido il livello in ingresso B1 per gli insegnanti della scuola primaria e B2 per gli insegnanti del secondo ciclo;
- per chi è stato sottoposto alla valutazione in ingresso per lammissione alla prima edizione dei percorsi linguistici sarà
tenuto valido il livello verificato dallAmministrazione ad inizio 2016 tramite lente British Institutes di Trento;
- per chi è in possesso di certificazione linguistica/attestato di bilinguismo sarà tenuto valido il livello ivi attestato.
Se la risposta è SI sarà tenuto valido l'esito della nuova valutazione per linserimento nel percorso linguistico, anche se inferiore rispetto ad eventuale precedente valutazione)

- di av

... ATTENZIONE, per il testo completo scaricare la versione PDF...